

Specification Chart \_\_\_\_\_ Tableau des spécifications \_\_\_\_\_ Cuadro de especificaciones

| MODEL NO.<br>(MODÈLE)<br>(MODELO) | RPM<br>(RPM)<br>(RPM) | GALLONS PER MINUTE<br>(GALLON PAR PROCÈS-VERBAL)<br>(GALONES POR MINUTE) | MAXIMUM PRESSURE<br>(MAXIMUM TENSION)<br>(MAX PRESIÓN) |
|-----------------------------------|-----------------------|--|--|
| PW0872600                         | 3540                  | 2.3  | 2600 PSI   |

**⚠ CAUTION**

IMPORTANT - Please make certain that everyone who uses the Pressure Washer thoroughly reads and understands these instructions prior to operation.

**⚠ ATTENTION**

IMPORTANT - Veiller à ce que toute personne amenée à utiliser cet appareil de lise soigneusement ces instructions et les comprenne avant de procéder à son utilisation.

**⚠ PRECAUCIÓN**

IMPORTANTE - Favor de ceciorarse de que toda persona que use el Lavador de presión lea y entienda todas las instrucciones antes de la operación.

**PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS**

| REF. NO. | PART NO. | DESCRIPTION               | DESCRIPTION                | DESCRIPCION                      |   |
|----------|----------|---------------------------|----------------------------|----------------------------------|---|
| 1        | 0053835  | Vinyl round cap           | Capuchon de rond de vinyle | Redondo vinilo gorro             | 1 |
| 2        | 0063326  | Bolt L 1/4-20 x 3.75      | Boulon                     | Perno                            | 1 |
| 3        | Note B   | Washer, flat 1/4          | Rondelle, plate            | Arandela plana                   | 2 |
| 4        | Note B   | Nut, hex 1/4-20           | Ecrou                      | Tuerca                           | 1 |
| 5        | Note B   | Nyloc nut, 5/16-18        | Ecrou autofreiné           | Tuerca de nyloc                  | 1 |
| 6        | 112-0132 | Handle                    | Poignée                    | Mango                            | 1 |
| 7        | 0063132  | Handle release button     | Bouton de déclenchement    | Botone de liberación la manija   | 2 |
| 8        | Note A   | Engine                    | Moteur                     | Motor                            | 1 |
| 9        | 0055318  | Key SQ 3/16 X 3/16 X 1.25 | Touche                     | Tecla                            | 1 |
| 10       | 0063484  | Pump Faip                 | Pompe                      | Bomba                            | 1 |
| 11       | 061-0211 | Screw, 5/16-24 x 1"       | Vis                        | Tornillo                         | 4 |
| 12       | Note B   | Bolt, 5/16-18 x 1.25"     | Boulon                     | Perno                            | 4 |
| 13       | 094-0034 | Vibration Pad             | Sectionneur                | Aislador                         | 4 |
| 14       | Note B   | Nyloc Nut, 5/16-18        | Ecrou autofreiné           | Tuerca de nyloc                  | 4 |
| 15       | 115-0307 | Carrier                   | Ensemble de transport      | Transportador, conjunto          | 1 |
| 16       | 095-0038 | Wheel                     | Roue                       | Rueda                            | 2 |
| 17       | 033-0005 | Hub cap                   | Chapeau d'essieu           | Tapa de eje                      | 2 |
| 18       | Note B   | Nyloc Nut, 1/4-20         | Ecrou autofreiné           | Tuerca de nyloc                  | 2 |
| 19       | 094-0112 | Rubber foot               | Pied                       | Pie                              | 2 |
| 20       | Note B   | Bolt, 1/4-20 x 1.50       | Boulon                     | Perno                            | 2 |
| 21       | 098-3651 | Warning Label             | D'avertissement étiquette  | Amonestadora escritura de la etu | 1 |
| 22       | 0061351  | Gun assemble              | Pistolet                   | Pistola                          | 1 |
| 23       | 0058612  | Assy, wand                | Ensemble de baguette       | Conjunto de varilla              | 1 |
| 24       | 0058081  | Hose                      | Tuyau                      | Manguera                         | 1 |
| 25       | 0063522  | Garden hose adapter       | Manguera adaptador         | Tuyau d'arrosage prise multiple  | 1 |
| 26       | 0057856  | Inlet screen              | Entrée écran               | Ensenda pantalla                 | 1 |
| 27       | 0063524  | Fitting, elbow            | Pose, coude                | Prueba, codo                     | 1 |
| 28       | 0061439  | Termal relief valve       | Therman vestige tuyau      | Térmico reliquia válvula         | 1 |
| 29       | 0063523  | Oil breather              | Reinflard, huile           | Respiradero de aceite            | 1 |
| 30       | 0000069  | Gasket                    | Joint                      | Empaquetadura                    | 1 |
| 31       | 0061380  | Fitting                   | Pose                       | Prueba                           | 1 |

**Note A:** Powermate Corporation will not provide engines as replacement parts. Engines are covered through the engine manufacturer's warranty. Consult the accompanying engine manual or contact our service department for assistance.

**Note B:** These are standard parts available at your local hardware store.

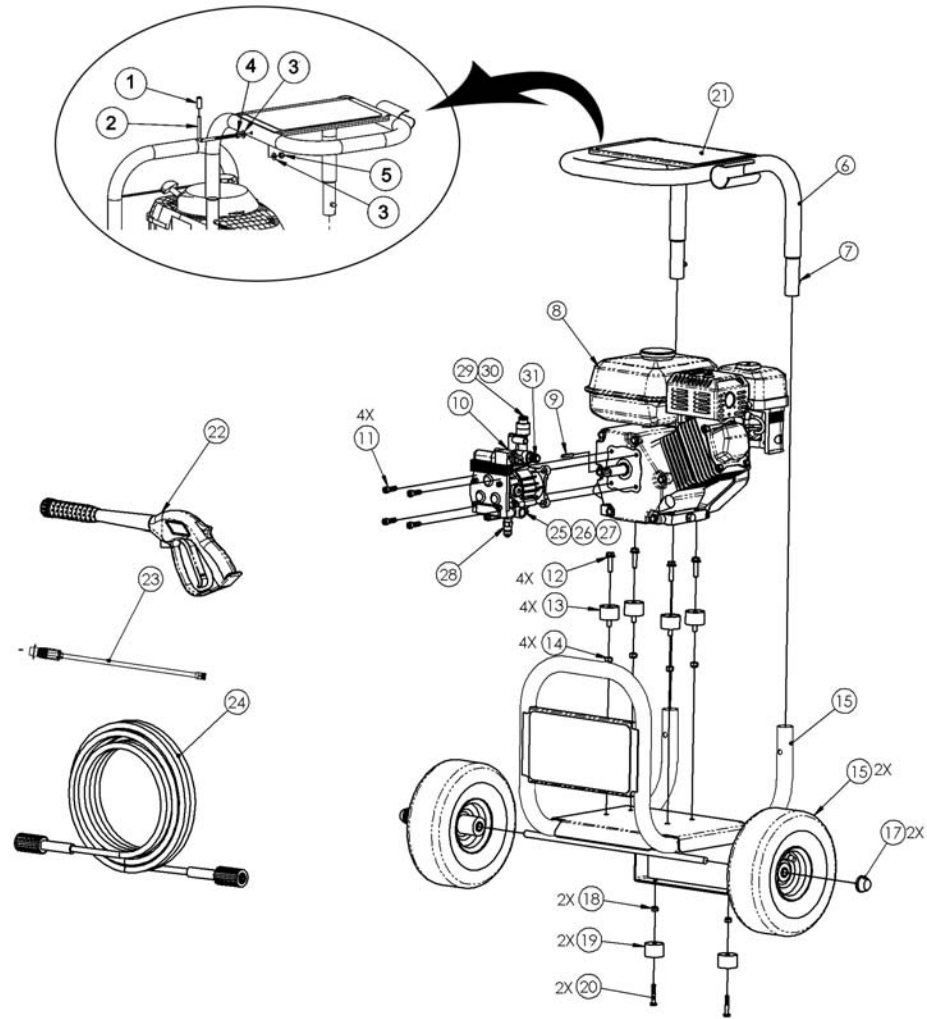
**Remarque A:** Powermate Corporation ne fournit pas de moteurs dans ses pièces de rechange. Le moteur est couvert par la garantie du fabricant. Consulter le manuel du moteur inclus ou contacter notre service après-vente pour toute assistance.

**Remarque B:** Ces pièces sont des pièces standard disponibles dans les quincailleries.

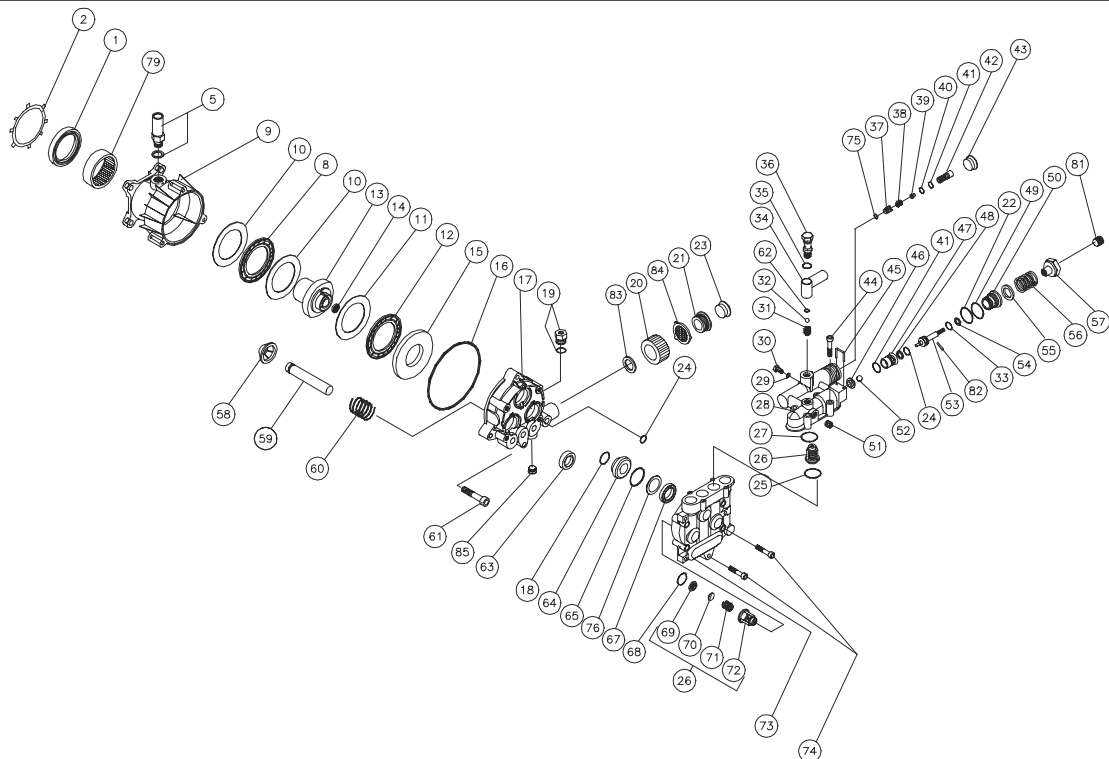
**Nota A:** Powermate Corporation no proporcionará motores como piezas de repuesto. Los motores están cubiertos por medio de la garantía del fabricante del motor. Consulte el manual adjunto del motor o comuníquese con nuestro departamento de servicio para recibir asistencia al respecto.

**Nota B:** Estas son piezas estándar disponibles en su ferretería local.

**PARTS DRAWING / SCHEMA DES PIÈCES / DIAGRAMA DE PIEZAS**



**PARTS DRAWING (PUMP) / SCHEMA DES PIÈCES (POMPE) / DIAGRAMA DE PIEZAS (BOMBA)**



**PARTS LIST (PUMP) / LISTE DES PIÈCES (POMPE) / LISTA DE PIEZAS (BOMBA)**

| REF. NO. | PART NO. | DESCRIPTION                                  | DESCRIPTION                                 | DESCRIPCION                                |   |
|----------|----------|--|---|--|---|
|          | 0063484  | Pump Faip                                    | Pompe                                       | Ensamble de la bomba                       | 1 |
| 1        | 0058495  | Seal GUVR81686                               | Joint                                       | Empaque                                    | 1 |
| 2        | 0059021  | Seal 13301200                                | Joint                                       | Empaque                                    | 1 |
| 8        | 0059023  | Needle bearing 16900100                      | Roulement à aiguilles                       | Cojinete de aguja                          | 2 |
| 9        | 0058530  | Flange H90 AN MFV81786                       | Drìde d'adaptation                          | Pestaña de adaptación                      | 1 |
| 10       | 0059022  | Bearing disc 17400100                        | Grain de crapaudine                         | Disco de cojinete                          | 1 |
| 11       | 0058506  | Bearing disc 17400200                        | Grain de crapaudine                         | Disco de cojinete                          | 1 |
| 12       | 0058507  | Needle bearing 16900200                      | Roulement à aiguilles                       | Cojinete de aguja                          | 1 |
| 13       | 0058551  | Wobble plate 57141300                        | Plateau oscillant                           | Placa oscilante                            | 1 |
| 14       | 0058509  | Cap 57130600                                 | Chapeau                                     | Tapa                                       | 1 |
| 15       | 0058510  | Bearing disc 57133100                        | Grain de crapaudine                         | Disco de cojinete                          | 1 |
| 16       | 0058533  | O-ring 15024000                              | Joint torique                               | Aro  | 1 |
| 17       | 0058553  | Carter MFVR 81771                            | Charretier                                  | Cárter                                     | 1 |
| 18       | 0058534  | O-ring 15001500                              | Joint torique                               | Aro  | 3 |
| 20       | 0058535  | Connection ring nut 52069100                 | Écrou de raccordement                       | Tuerca de conexión                         | 1 |
| 21       | 0058852  | Nipple GHS 52069000                          | Mamelon                                     | Entrerrosca                                | 1 |
| 22       | 0058532  | O-ring 15000900                              | Joint torique                               | Aro  | 1 |
| 23       | 0058511  | Under cap 18102500                           | Couvercle                                   | Cubierta inferior                          | 1 |
| 24       | 0058538  | O-ring 15000100                              | Joint torique                               | Aro  | 2 |
| 25       | 0058539  | O-ring 15064200                              | Joint torique                               | Aro  | 3 |
| 26       | 0058540  | Valve assembly 52022500                      | Ensemble soupape                            | Ensamble de válvula                        | 6 |
| 27       | 0058541  | O-ring 15060500                              | Joint torique                               | Aro  | 4 |
| 28       | 0058633  | Manifold 23732300/A                          | Collecteur                                  | Distribuidor                               | 1 |
| 29       | 0059027  | O-ring 15062400                              | Joint torique                               | Aro  | 1 |
| 30       | 0059036  | Retaining screw for injector nipple 52032001 | Dispositif de retenue d'injecteur           | Separador del inyector                     | 1 |
| 31       | 0058545  | Chemical Spring 50136200                     | Ressort                                     | Resorte                                    | 1 |
| 32       | 0058546  | Ball 3/16 stainless steel 17600300           | Bille                                       | Rodamiento 3/16 acero inoxidable           | 1 |
| 33       | 0058943  | O-ring 15001400                              | Joint torique                               | Aro  | 1 |
| 34       | 0058548  | Chemical dosing body 52036700                | Corps de dosage chimique                    | Cuerpo de dosificación química             | 1 |
| 35       | 0058549  | O-ring 15000600                              | Joint torique                               | Aro  | 1 |
| 36       | 0058550  | Chemical dosing screw 50139700               | Vis de dosage chimique                      | Tornillo de dosificación química           | 1 |
| 37       | 0059028  | No return valve 52032700                     | Clapet de non-retour                        | Válvula sin retorno                        | 1 |
| 38       | 0058552  | Spring 52032801                              | Ressort                                     | Resorte                                    | 1 |
| 39       | 0059029  | Injector nozzle 52032500                     | Injecteur                                   | Boquilla de inyector                       | 1 |
| 40       | 0058554  | O-ring 15062600                              | Joint torique                               | Aro  | 1 |
| 41       | 0058555  | O-ring 15001300                              | Joint torique                               | Aro  | 2 |
| 42       | 0058557  | Injection nipple hobby 52032602              | Mamelon d'injection                         | Entrerrosca de inyección                   | 1 |
| 43       | 0058512  | Under-cap 18104600                           | Couvercle                                   | Cubierta inferior                          | 1 |
| 44       | 0059030  | Screw 10205200                               | Vis   | Tornillo                                   | 1 |
| 45       | 0058634  | By-pass pin 52234500/a                       | Goupille de dérivation                      | Clavija de paso                            | 1 |
| 46       | 0058558  | Valve seat plate 52068000                    | Plaque de siège de soupape                  | Placa base de la válvula                   | 1 |
| 47       | 0059031  | Vavle seat 52052302/B                        | Siège de soupape                            | Aro posterior                              | 1 |
| 48       | 0058560  | Back-ring 15100100                           | Bague antiextrusion                         | Aro posterior                              | 1 |
| 49       | 0058561  | O-ring 15001100                              | Joint torique                               | Aro  | 1 |
| 50       | 0058636  | By-pass valve body 52036501                  | Corps de soupape de dérivation en plastique | Cuerpo plástico de la válvula de paso      | 1 |
| 51       | 0058563  | Plug 52038300                                | Bouchon                                     | Tapón                                      | 1 |
| 52       | 0058564  | Ball 7mm stainless steel 17600900            | Bille de 7mm en inox.                       | Rodamiento de acero inoxidable de 7mm      | 1 |
| 53       | 0059032  | By-pass piston 52070600                      | Piston de dérivation en plastique           | Pistón de paso                             | 1 |
| 54       | 0058638  | Back-ring 15101700                           | Bague antiextrusion de joint torique        | Aro posterior para aro en O                | 1 |
| 55       | 0058639  | Spacer 52235301                              | Entretoise                                  | Separador                                  | 1 |
| 56       | 0058637  | Pressure Reg. spring 23740400                | Ressort de régulateur de pression           | Resorte regulador de presión               | 1 |
| 57       | 0058641  | Pressure Reg. nut 52070700                   | Vis de régulateur de pression               | Tornillo regulador de presión              | 1 |
| 58       | 0058642  | Ring 52033600                                | Bague                                       | Aro  | 3 |
| 59       | 0058643  | Piston 52076300                              | Piston                                      | Pistón                                     | 3 |
| 60       | 0059034  | Spring 52045202                              | Ressort                                     | Resorte                                    | 3 |
| 61       | 0058517  | Screw 10200400                               | Vis   | Tornillo                                   | 3 |
| 62       | 0058576  | O-ring 15000700                              | Joint torique                               | Aro  | 1 |
| 63       | 0058645  | Oil seal 15202400                            | Joint d'huile                               | Sello del aceite                           | 3 |
| 64       | 0058646  | Brass bushing 52038801                       | Douille en laiton                           | Buje de bronce                             | 3 |
| 65       | 0058573  | O-ring 15001800                              | Joint torique                               | Aro  | 3 |
| 67       | 0058648  | High pressure seal 15501800                  | Joint haute pression                        | Sello de alta presión                      | 3 |
| 68       | 0058518  | O-ring 15065300                              | Joint torique                               | Aro  | 3 |
| 69       | 0058519  | Valve seat 52068400                          | Siège de soupape                            | Base de válvula                            | 6 |
| 70       | 0058520  | Valve plate 52068101                         | Plaque porte-soupape en acier inoxydable    | Acero inoxidable de la placa de la válvula | 6 |
| 71       | 0058521  | Spring valve 52068300                        | Soupape à ressort                           | Válvula de resorte                         | 6 |
| 72       | 0058522  | Valve cage 52068200                          | Cage de soupape                             | Caja de la válvula                         | 6 |
| 73       | 0058649  | Brass pump head 52045801/B                   | Tête de pompe                               | Cabeza de bomba                            | 1 |
| 74       | 0058524  | Screw 10204100                               | Vis   | Tornillo                                   | 5 |
| 75       | 0058543  | O-ring 15065000                              | Joint torique                               | Aro  | 1 |
| 76       | 0058794  | Seal PVVR81773                               | Joint                                       | Empaque                                    | 3 |
| 79       | 0058796  | Screw 52032001                               | Vis   | Tornillo                                   | 1 |
| 81       | 0058553  | Detergent hose 15611200                      | Flexible à détergent                        | Manguera de detergente                     | 1 |
| 82       | 0058652  | Pin 13500500                                 | Cheville                                    | Clavija                                    | 1 |
| 84       | 0058537  | Gasket with Filter 52052100                  | Filtre                                      | Filtro                                     | 1 |
| 85       | 0058650  | Under cap 18101100                           | Couvercle                                   | Cubierta inferior                          | 1 |

## START-UP PROCEDURE

### PRE-START PREPARATION

Before starting the pressure washer, check for loose or missing parts and for any damage which may have occurred during shipment.

### Handle Installation

Remove the handle by pressing the handle release buttons. Turn the handle around and insert back into the carrier, pushing down until the handle release buttons lock into place (see figure 1).

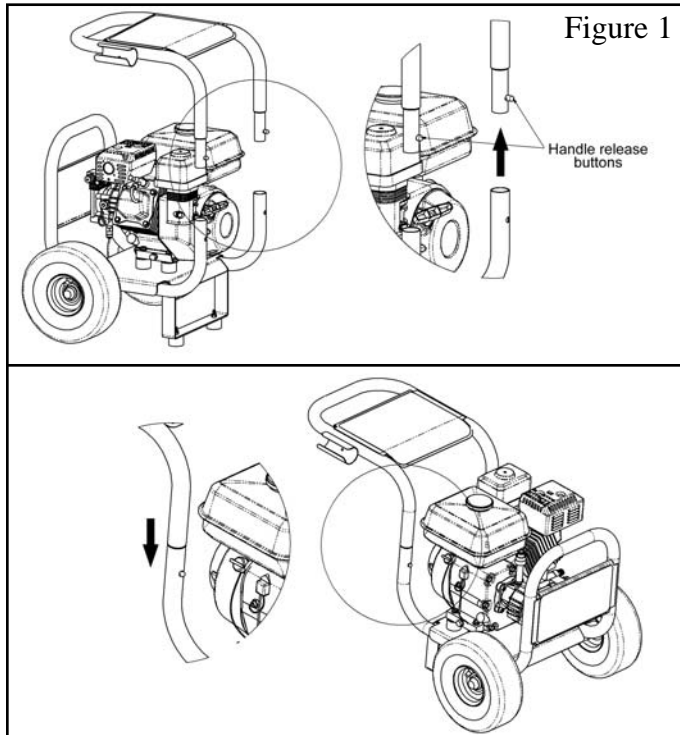
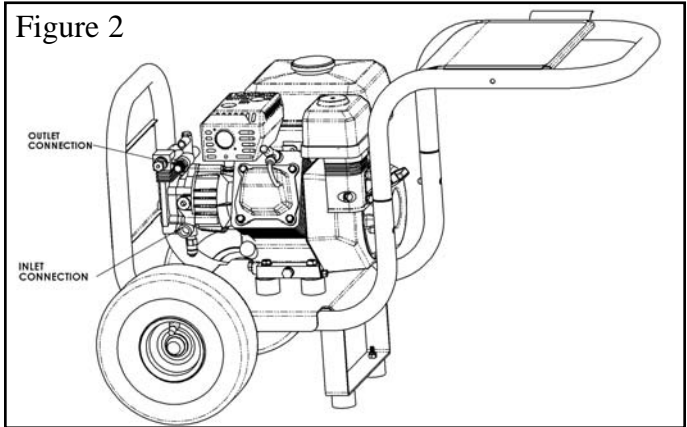


Figure 2

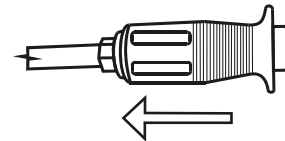


## HIGH PRESSURE/LOW PRESSURE

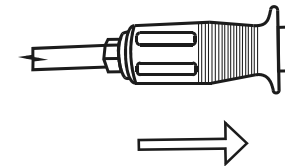
The high pressure nozzle position is intended for cleaning. When high pressure is required, grasp collar and slide the collar and nozzle toward the gun.

**NOTE: Make sure the nozzle cover is pulled to the extreme rear position to lock the nozzle in the high pressure position.**

High Pressure



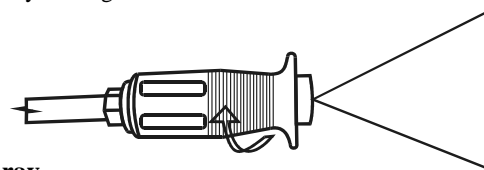
Low Pressure



When low pressure is required, grasp and slide the nozzle cover away from the gun.

## ADJUSTABLE SPRAY NOZZLE

The adjustable spray nozzle can adjust spray from fan to pencil point in both the high and low pressure positions. The spray is adjusted by turning the nozzle cover.



### Fan Spray

To increase angle to a fan spray, turn counterclockwise.



### Pin Point Spray

To decrease angle to a pencil point spray, turn clockwise.

### START-UP PROCEDURE

1. Make sure water supply is connected and turned on.
2. Release gun safety if locked.
3. To allow air to escape from the hose, squeeze trigger on the gun until there is a steady stream of water coming from the nozzle.
4. Remove any dirt or foreign matter from the gun outlet and the male connector of the wand.
5. Insert the nozzle wand into the gun wand and tighten the fitting securely.

### STARTING THE ENGINE

1. Check oil and fuel level.
2. Set the engine switch to the "ON" position.
3. Push the primer as necessary.
4. Squeeze trigger on pressure washer to release pressure while pulling on the engine starter rope with a fast steady pull. Pressure may otherwise build up making starting the unit difficult.

## OPERATING CONNECTIONS

### HIGH PRESSURE HOSE

Attach the high pressure hose to the fitting located on the front side of the side panel (outlet connection). Only high pressure (2700 PSI) pressure washer hoses should be used.

### WATER CONNECTION

Before connecting the inlet hose to the unit, run water through the garden hose (not supplied) to flush out any foreign matter. The inlet hose will be connected to the fitting (Figure 2).



**CAUTION: The pencil point spray adjustment is very aggressive. We recommend that for most cleaning applications, a twenty degree (20°) spray angle be used to avoid damage to the surface being sprayed.**

## PROCÉDURE DE LANCEMENT

### AVANT LA MISE EN MARCHÉ

Avant de mettre en marche le nettoyeur haute pression, vérifiez qu'il n'y a aucune pièce desserrée et manquante et qu'aucun dommage n'a eu lieu lors de l'expédition.

### MONTAGE DE LA POIGNÉE

Enlevez la poignée en appuyant sur les boutons de dégagement de poignée. Tournez la poignée autour et l'insérez de nouveau dans le porteur, abaissant jusqu'à ce que le dégagement de poignée bloque la serrure dans l'endroit (voir figure 1).

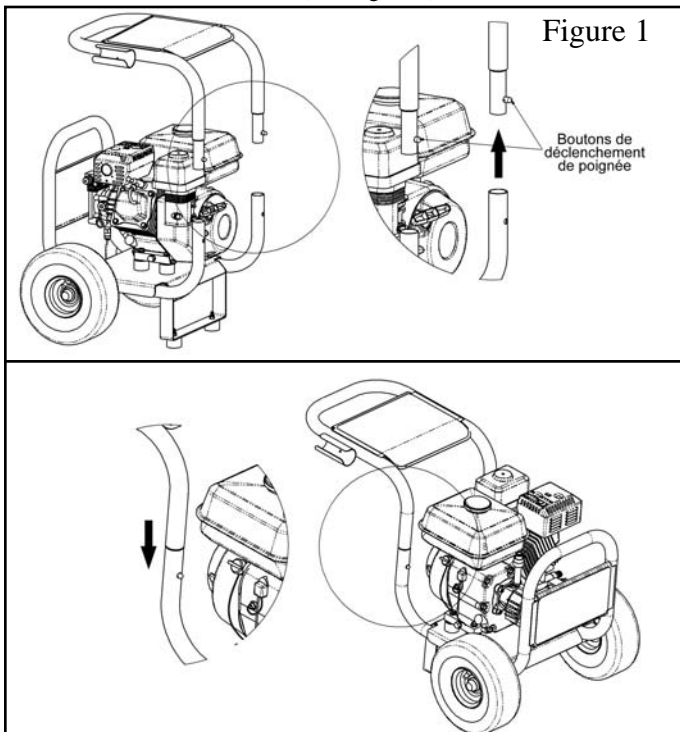
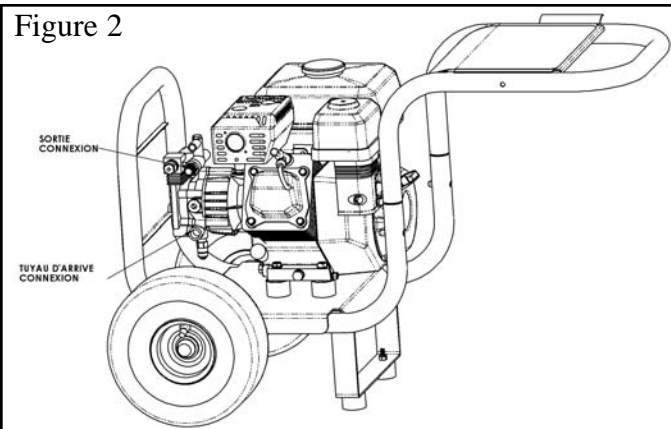


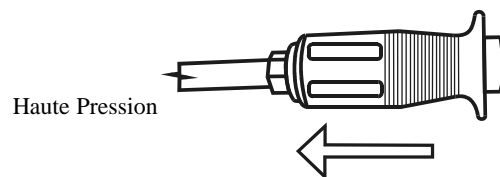
Figure 2



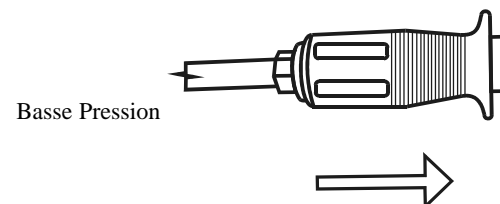
## HAUTE PRESSION/BASSE PRESSION

La position haute de la buse à pression est prévue pour le nettoyage. Lorsque vous avez besoin de haute pression, agrippez le collier et glissez-le avec la buse vers le pistolet.

**REMARQUE:** Assurez-vous que le collier est à la dernière position vers l'arrière pour verrouiller la buse en position de haute pression.



Haute Pression

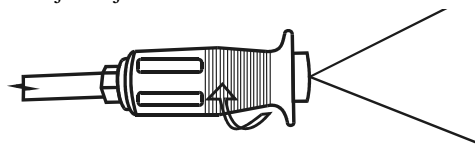


Basse Pression

Pour obtenir une basse pression, agrippez et glissez le couvercle de la buse en l'éloignant du pistolet.

## JET REGLABLE

La buse de pulvérisation réglable peut ajuster le jet allant de l'éventail à la pointe de crayon aux positions de haute et de basse pression. Le jet s'ajuste en tournant la buse.



### Jet en Eventail

Pour obtenir un jet éventail, diminuez l'angle en tournant vers la gauche.



### Jet En Pointe de Crayon

Pour obtenir un jet en pointe de crayon, diminuez l'angle en tournant vers la droite.



**ATTENTION:** L'ajustement du jet en pointe de crayon est très violent. Nous recommandons pour la plupart des applications de nettoyage d'utiliser un angle de jet de vingt degrés (20°) pour éviter d'endommager la surface pulvérisée.

## PROCÉDURE DE LANCEMENT

1. Assurez-vous que l'alimentation d'eau soit raccordée et en marche.
2. Dégagez le dispositif de verrouillage du pistolet, au besoin.
3. Pour permettre à l'air de s'échapper du tuyau, appuyez sur la gâchette du pistolet jusqu'à ce qu'il y ait un jet d'eau uniforme s'échappant de l'ajutage.
4. Régler l'étrangleur au besoin.
5. Insérer l'embout de l'ajutage dans le pistolet et serrer fermement le raccord.

## POUR METTRE LE MOTEUR EN MARCHÉ:

1. Vérifiez les niveaux d'huile et de carburant.
2. Réglez le démarreur en position "ON".
3. Ajustez le volet de départ si nécessaire.
4. Appuyez sur la gâchette du nettoyeur haute pression pour dégager la pression tout en tirant sur la corde du démarreur d'un coup rapide et égal sinon la pression peut s'accumuler rendant la mise en marche plus difficile.

## RACCORDEMENTS

### FLEXIBLE HAUTE PRESSION

Fixer les tuyaux haute pression à l'endroit prévu qui se trouve en bas de la plaque de base (tuyau d'arrivée connexion). Seulement des tuyaux à haute pression de rondelle de la pression (2700 livres par pouce carré) devraient être utilisés.

### RACCORDEMENT SUR L'EAU

Avant de raccorder le tuyau d'arrivée d'eau à l'appareil, laissez couler l'eau par le tuyau d'arrosage (non fourni), afin d'éliminer les corps étrangers. Raccorder le flexible d'entrée au raccord (voir figure 2).

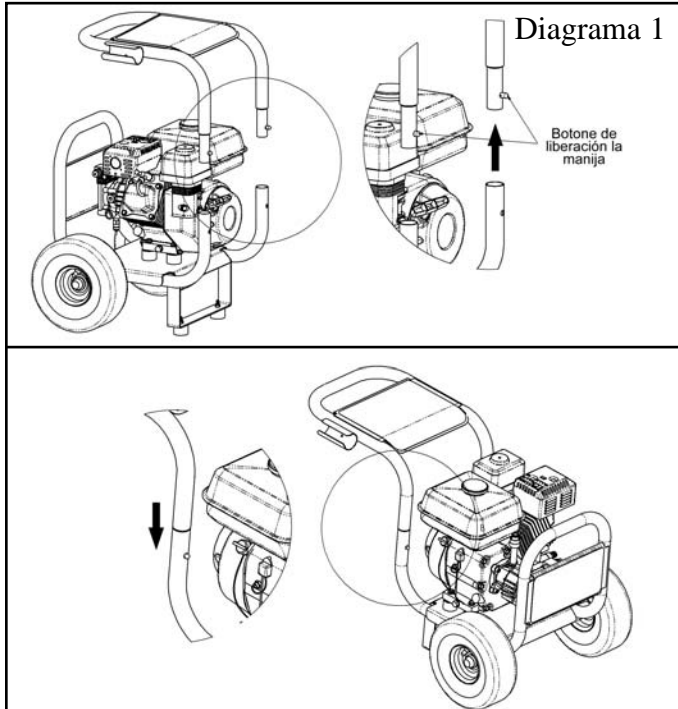
## PROCEDIMIENTO DE ARRANQUE

### PREPARACIÓN INICIAL

Antes de poner en marcha el lavador a presión, verifique que no haya piezas sueltas o flojas y que no se hayan producido daños durante el envío.

### INSTALACION DE LA MANIJA

Quite la manija presionando los botones del lanzamiento de la manija. Dé vuelta a la manija alrededor y al relleno nuevamente dentro del portador, empujando hacia abajo hasta que el lanzamiento de la manija abotona la cerradura en lugar (ver diagrama 1).



### PROCEDIMIENTO DE ARRANQUE

1. Cerciórese de que el suministro de agua esté conectado y abierto.
2. Suelte la traba de seguridad de la pistola, si está puesta.
3. Para permitir el escape de aire de la manguera, apriete el gatillo de la pistola hasta que haya un chorro estable saliendo de la boquilla.
4. Quite la suciedad o materias extrañas de la salida de la pistola y del conector macho de la varilla.
5. Inserte la vara de la boquilla en la pistola y apriete el conector hasta que quede seguro.

### ENCENDIDO DEL MOTOR

1. Revise el nivel de aceite y combustible.
2. Coloque el interruptor del motor en posición de encendido ("ON").
3. Regule el cebador si hace falta.
4. Oprima el gatillo del lavador para liberar la presión mientras hale la cuerda del arrancador del motor con un tirón rápido y parejo. De lo contrario podría acumularse demasiada presión y dificultaría el encendido de la unidad.

## OPERACIÓN CONEXIONES

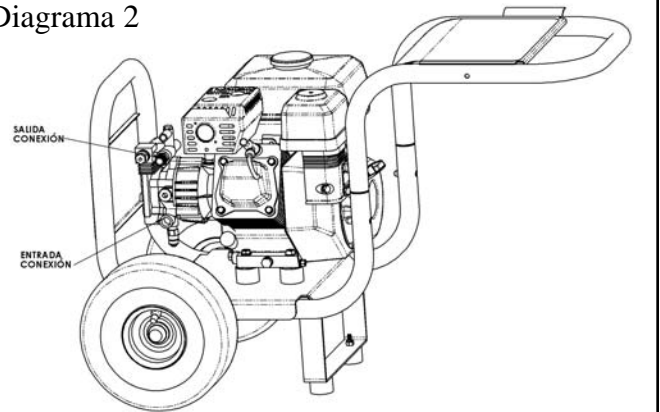
### MANGUERA DE ALTA PRESIÓN

Ajuste la manguera de alta presión al accesorio localizado en el fondo del plato base (entrada conexión). Solamente las mangueras de alta presión de la arandela de la presión (2700 PSI) deben ser utilizadas.

### CONEXIÓN DEL AGUA

Antes de conectar la manguera de entrada a la unidad, haga pasar agua por una manguera de jardín (no incluida) para que pueda salir cualquier sustancia o material extraño. La manguera de entrada se debe conectar a la adaptador (ver diagrama 2).

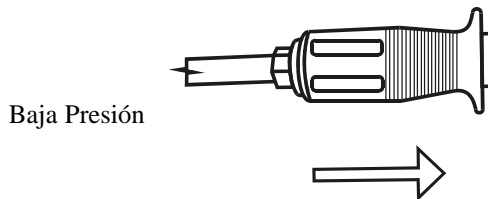
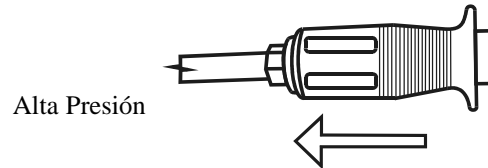
Diagrama 2



## ALTA PRESIÓN/BAJA PRESIÓN

La posición de la boquilla de alta presión sirve para limpiar. Cuando necesite alta presión, tome la virola y deslícela junto con la boquilla hacia la pistola.

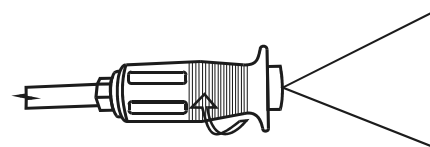
**NOTA:** Controle que la virola haya sido corrida hacia el extremo de atrás de manera que trabe la boquilla en la posición de alta presión.



Cuando necesite baja presión, tome y haga deslizar la cubierta de la boquilla en sentido contrario a la pistola.

## BOQUILLA AJUSTABLE DE ROCIAR

La boquilla puede regular la pulverización desde el punto de abanico hasta el de punta de lápiz en las dos posiciones de alta y baja presión. La pulverización se ajusta haciendo girar la cubierta de la boquilla.



### Pulverización En Punto Abanico

Para aumentar el ángulo de pulverización en punto abanico, haga girar la boquilla en sentido contrario al de un reloj.



### Pulverización En Punto Alfiler

Para reducir el ángulo de pulverización a punta de lápiz, haga girar la boquilla en el sentido de un reloj.



**PRECAUCIÓN:** El ajuste de forma de punta de lápiz es muy fuerte. Recomendamos que para la mayoría de tipos de limpieza se use un ángulo de rociadura de veinte grados (20°) para evitar daños en la

# **Powermate Corporation**

**4970 Airport Road  
P. O. Box 6001  
Kearney, NE 68848  
1-800-445-1805  
1-308-237-2181  
Fax 1-308-234-4187**

Made in USA with domestic and foreign components  
Fabriqué aux États – Unis à l'aide de composants de l'intérieur et de l'étranger  
Hecho en EE.UU.con componentes domésticos y extranjeros  
Powermate Corporation, Aurora, IL 60504  
© 2006 Powermate Corporation

All Rights Reserved. Tous droits réservés. Reservados todos los derechos.